

L.A.P.H. (194 8) Department.

M. SERIES.

G.O. NO. Ms.1841 Edn.

Dated 23rd July 1948.

[Despatch Abstract.]

L.A.Qn. 329- Hindustani study in college classes - Scripts in which the language is taught in schools and colleges - papers recorded.

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.
Lodged 85862 B1			12/28				

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Madras Legis. I-3-1,500-12-0-47.

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE,
For St. George
Chepark, dated the 11-2-1948.



11081
2K

QUESTION No. 329 for the meeting of the Legislative Assembly to be held on the 194 .

Two copies of this question are forwarded to the Edn. and PH Department.

The question has been admitted.

To

The Edn. and PH Department.

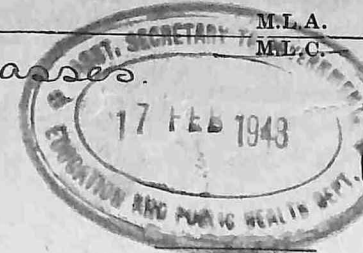
110 933/48-541L
14.2.48

Governor's Secretariat.

1,002-27-2-47.

U. O. Note No. 144/48-1, dated the 16-2-48.

Subject : M.L.A. Question No. 329 Stated by Sri A. Vedaratnam
M.L.C. Pillai Study of Hindrothani
in College classes.



E & P.H.

Department may be circulated to His

Excellency the file containing the draft answer to the above question, before the answer is despatched.

Forwarded/By order

(sd) PGN. 14.2.48.

Superintendent.
16.2.48.

E & P.H.

Department u.o.

E & P.H. Deptt (By)

Please see the L.A. question in the C.F. This is a copy of the lapsed question No. 842. Attention is invited to the notes on H 3-5 n.f. of Lodged 85862 B1/47 dated 12.1.48. A draft answer is submitted. It may be circulated to H.M.C. (Edn.) & H.M.C. (PH) for approval.

27/48

P.T.O

circulated to (H.M.) + H.E. for approval

27-2-48

27-2-48

AS I

S. W.

H.M. (Mr.)

H.E.

27/2

The answer may be:

(a) Hindusthani is now offered as language for the Intermediate and B.A. courses in some colleges. There is no proposal under consideration for the introduction of Hindusthani in all the colleges.

(b). This must refer I presume to the Public Services Commission Examination conducted by the Government of India. If so, that is a matter for the Government of India to consider.

(c) Hindusthani is being taught now in Nagari Script in secondary colleges and in both Nagari and Urdu Script in secondary schools at the option of the pupils.

ISA

28-2-48

P.S.G. H.E. has seen. Thanks.



A draft answer on the lines suggested by

H.M. (Mr.) is submitted for approval.

326

Study of Hindustani in college classes.

* 188 Q.—SRI A. VEDARATNAM PILLAI: Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state—

(a) whether the Government intend to make it a policy to encourage the study of Hindustani in college classes;

(b) whether the Government think it necessary to encourage the study of Hindustani among candidates for the Public Service Examination; and

(c) in what script or scripts Hindustani is being taught in the schools and colleges in this Province?

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—

“(a) Hindustani is now offered as language for the Intermediate and B.A. courses in some colleges. There is no proposal under consideration for the compulsory introduction of Hindustani in all the colleges.

A—3

334

QUESTIONS AND ANSWERS

[18th March 1948]

“(b) This must refer, I presume, to the Public Services Commission Examination conducted by the Government of India. If so, that is a matter for the Government of India to consider.

“(c) Hindustani is being taught now in Nagari script in colleges and in both Nagari and Urdu script in secondary schools at the option of the pupils.”

SRI A. VEDARATNAM PILLAI:—“Will the Hon. Minister be pleased to state the policy regarding the teaching of Hindustani in high schools and colleges?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—
“The policy is to encourage the study of Hindustani.”

SRI ALLURI SATYANARAYANA RAJU:—“In view of the long cherished hope of Mahatma Gandhi, the Father of the Nation, that Hindustani should be *lingua franca* of India, will not Government, which always followed the teachings of Mahatmaji, consider the advisability of making Hindustani compulsory in colleges in order to encourage spread of Hindustani over the Presidency?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—
“We cannot have compulsion in colleges all in a sudden; it must come from the schools and we are at present introducing it in the schools in the Province.”

SRI ALLURI SATYANARAYANA RAJU:—“When the country is thinking of adopting Hindustani as the *lingua franca* of India, where is the difficulty for Government to make Hindustani compulsory in colleges as well as in high schools and middle schools?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—
“We cannot introduce the language freshly in the college; it has to be started when the boys are young; now Government are introducing them in schools and when they pass out and they come to the college it will be time then for them to take up Hindustani.”

ABDUL HAMEED KHAN SAHIB BAHADUR:—“May I know, Sir, why Hindustani is not taught in both scripts in the colleges also in view of the fact that Gandhiji's advice to the country was that Hindustani should be taught in both scripts?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—
“Because there is another language called Urdu recognized by the University. The hon. Member is also in the Syndicate and he might pursue the matter in the Syndicate.”

MUHAMMAD RAZA KHAN SAHIB: (Put a question in Hindustani.)

MUHAMMAD ANWAR SAHIB BAHADUR:—“(Put in Hindustani.)

QUESTIONS AND ANSWERS

335

18th March 1948]

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR: (Answered in Hindustani.)

SRI ALLURI SATYANARAYANA RAJU:—“Are not Government aware that there is not much difference between Hindustani and Urdu grammar?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—
“I am not prepared to answer the question put by the hon. Members because I do not very much know about it.”

SRI A. KAMESWARA RAO:—“Is it a fact that the Hindustani teachers are paid very niggardly?”

THE HON. SRI T. S. AVINASHILINGAM CHETTIYAR:—
“No, Sir.”

4

E & P H Dept

Please see the Assembly proceedings extracted on pp 2-3 ante. No further action is called for. The papers may be

Order no 1841 E & P H Dept 22-7-48

11081 B1
28

Recorded.

Sub,
Scho

L.A. question

329. Hindustani study in College classes - scripts in which the language is taught in schools & Colleges - Papers recorded.

26/27/21/7/28
23/24/25/26/27/28

24/7/48

SECRETARIAT OF THE MADRAS LEGISLATURE.
(ASSEMBLY SECTION)
30-1-48.

4 (Advance)

STARRED.

SRI A. VEDARATNAM PILLAI, M.L.A.

EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.

Q.- No. 329.

Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state:-

(a) whether the Government intend to make it a policy to encourage the study of Hindustani in College classes; in view of the importance of Hindustani in the All India sphere;

(b) whether the Government do not think it necessary to encourage the study of Hindustani among candidates for the Public Service Examination; and

(c) in what script or scripts Hindustani is being taught in the Schools and Colleges, ^{in this Province?} and what the Government's policy in the direction is;

(d) whether the Government are intending to start or aid any institution in which facilities for intensive study for the Hindustani will be available by which the South Indian Students will have the advantage to aspire for posts in the All India services and participate in the inter-provincial activities effectively; and

(e) whether the Government intend to start a course of studies in Hindustani and conduct examinations under ~~their~~ their supervision?

E & P H Dept

SECRETARY, EDU. AND P. H. DEPT.
24 FEB 1948
BJ/30-1/8 GOVERNMENT OF MADRAS

Action is being taken separately on a copy of the L.A. question. This may be circulated to H.M (Edn) for information.

20/2/48
14/2/48
24/2/48

22/2/48
SA
24/2/48

STARRED.

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI, M.L.A.
EDUCATION AND PUBLIC HEALTH DEPARTMENT.
Q. No.329.

Will the Hon. the Minister for Education be pleased to state:-

(a), whether the Government intend to make it a policy to encourage the study of Hindustani in College classes;

(b) whether the Government think it necessary to encourage the study of Hindustani among candidates for the Public Service Examination; and

(c) in what script or scripts Hindustani is being taught in the Schools and Colleges in this Province.

Draft answer.

(a) Hindustani is now offered as language for the Intermediate and B.A. courses in some colleges. There is no proposal under consideration for the compulsory introduction of Hindustani in all the colleges.

(b) This must refer, I presume, to the Public Services Commission Examination conducted by the Government of India. If so, that is a matter for the Government of India to consider.

(c) Hindustani is being taught now in Nagari Script in colleges and in both Nagari and Urdu Script in Secondary schools at the option of the pupils.

The Secty of the Madras
Legislature.

(Assembly section).
" public (elections) dept.

2 spare copies

ELP/HWS/110818/48-1 vdu d5/48

188
Legislative Assembly Question No. 329-starved. (b) 9

SRI A. VEDARATHNAM PILLAI, M.L.A.

Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to state:-

- (a) whether the Government intend to make it a policy to encourage the study of Hindustani in College classes;
- (b) whether the Government think it necessary to encourage the study of Hindustani among candidates for the Public Service Examination; and
- (c) in what script or scripts Hindustani is being taught in the Schools and Colleges in this Province.

Education and P.H. Department.

A N S W E R.

(a) Hindustani is now offered as language for the Intermediate and B.A. Courses in some colleges. There is no proposal under consideration for the compulsory introduction of Hindustani in all the colleges.

(b) This must refer, I presume, to the Public Services Commission Examination conducted by the Government of India. If so, that is a matter for the Government of India to consider.

(c) Hindustani is being taught now in Nagari script in colleges and in both Nagari and Urdu Script in secondary schools at the option of the pupils.

Secretary to Government.

To

The Secretary, Madras Legislature (Assembly Section).
The Public (Elections) Department.

The above answer has been approved by
The Hon'ble Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

Edn. & P.H.U. O. No. 11081 B1/48-1 Education,
dated 5th March 1948.

BT/

Sc

Answered by K.H. Edn on
KRT 18/3 18/3/48
P.H.

Legislative Assembly Question No. 323-Starred.

SRI A. VEDARATHAN PILLAI, M.L.A.

Will the Hon'ble the Minister for Education be pleased to state:-

- (a) whether the Government intend to make it a policy to encourage the study of Hindustani in College classes;
- (b) whether the Government think it necessary to encourage the study of Hindustani among candidates for the Public Service Examination; and
- (c) in what script or scripts Hindustani is being taught in the Schools and Colleges in this Province.

Education and P.H. Department.

ANSWER.

(a) Hindustani is now offered as language for the Intermediate and B.A. Courses in some colleges. There is no proposal under consideration for the compulsory introduction of Hindustani in all the colleges.

(b) This must refer, I presume, to the Public Services Commission Examination conducted by the Government of India. If so, that is a matter for the Government of India to consider.

(c) Hindustani is being taught now in Nagari Script in colleges and in both Nagari and Urdu Script in secondary schools at the option of the pupils.

Secretary to Government.

To
The Secretary, Madras Legislature (Assembly Section).
The Public (Elections) Department.

The above answer has been approved by
The Hon'ble Mr. T.S. Avinashilingam Chettiar.

Edn. & P.H. U.O. No. 11081 B1/48-1 Education,
dated 8th March 1948.

MT/

54

12

Legislative Assembly, 1954-1955

Mr. A. V. ...

With the Hon'ble the ...

(a) ... the ...

(b) ... the ...

(c) ... the ...

...

...

...

...

...

...

...

...

84

7